

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE

UN LIBRARY

JUN 13 1978



Distr.
GENERALE

A/33/133
9 juin 1978
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-troisième session
Point 12 de la liste préliminaire^x

RAPPORT DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Lettre datée du 8 juin 1978, adressée au Secrétaire général par
le représentant permanent de la République socialiste soviétique
de Biélorussie auprès de l'Organisation des Nations Unies

A la lecture de la liste provisoire des participants à la quatrième session de la Commission des sociétés transnationales de l'Organisation des Nations Unies, nous avons appris qu'un fonctionnaire du Bureau fédéral de surveillance des cartels et des trusts, dont le siège est situé illégalement à Berlin-Ouest, faisait partie de la délégation de la République fédérale d'Allemagne.

A ce propos, la Mission permanente de la RSS de Biélorussie auprès de l'Organisation des Nations Unies juge indispensable d'appeler l'attention sur le fait que la nomination d'un fonctionnaire du Bureau fédéral de surveillance des cartels et des trusts comme membre de la délégation de la République fédérale d'Allemagne à la quatrième session de la Commission des sociétés transnationales ne peut être considérée que comme une tentative de se servir de l'autorité de l'ONU pour légaliser des organes gouvernementaux de ce pays, illégalement implantés dans les secteurs occidentaux de Berlin. Berlin-Ouest, on le sait, ne fait pas partie intégrante de la République fédérale d'Allemagne et ne peut pas être administré par elle; la présence dans cette ville d'organes centraux du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne est contraire à l'Accord quadripartite sur Berlin-Ouest.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel de l'Assemblée générale au titre du point 12 de la liste préliminaire.

Le représentant permanent de la
République socialiste soviétique
de Biélorussie auprès de l'ONU,
(Signé) O. DOLGUCHITS